

Про нові...

(Продовження зі стор. 2)

Наведемо кінець цієї праці:
 „Грудня 6-го. Русія. Хворий втратив притомність.“

Грудня 7-го. Огодини 3-й 30 хвилин перестало битися серце Стефаника. Ця сумна вістка сколихнула Прикарпаття, покотилася хвилюю по рідній землі, полинула у широкий світ.

Грудня 9-го. Русія. Відбувся похорон Стефаника. Попрощатися з письменником прийшли селяни з Гороненківського й Коломийського повітів, представники різних громадських організацій Львова, Коломиї, Косова, Снятина та інших міст Західної України. Кілька тисяч похоронна процесія вирушила на сільське кладовище...

Закінчився життєвий шлях Стефаника. Продовжилася його дорога у безсмертя.

Як бачимо — автор пише про похорон Стефаника і зовсім не згадує про те, що при смерті В. Стефаника був священник, з яким приятелював письменник. Про це добре знає Погребенник, але він не хоче „компромітувати“ письменника в очах комуністичних читачів, хоче приполюватися урядові...

Також читач цієї праці про В. Стефаника не довідається, що Ольга Гаморок, дружина письменника — була донькою священика. Про рідню Гамороків дуже багато писав Погребенник у своїй книжці, бо з членами цієї родини зустрічався письменник, який зовсім не ставився до релігії так, як цього бажає Погребенник. Василь Стефанік просив охрестити своїх синів, але про це не може згадувати підсоветський автор, хоч добре про це знає, бо його праця свідчить про те, що він докладно вистудіював увесь матеріал, що відноситься до „життя і творчості“ славного письменника, і ми подивляємося його праці, яка могла б бути можливо найкращою з праць про Стефаника, якби її автор шукав дійсної, а не „комуністичної“ правди.

Книжка „Сторінки життя і творчості Василя Стефаніка“ показує читачеві, що В. Стефанік це за свого життя вітався найбільш тоді славою з усіх наших письменників, його перекладали на всі світові мови і його славили як неперевершеного мистця українського слова. Школа тільки, що автор книжки Федір Погребенник писав її із комуністичного становища і замовчував деякі правди, які не подобалися б комуністичній Москві.

Дякую панові Романові Ференцевичеві за те, що подарував мені цю книжку, купивши її у Вашингтоні.

Загадкові...

(Продовження зі стор. 2-ої)

вибором у будь-якій південноамериканській країні. Він і Торріхос був логічним ідеологічним суперником Кастра в очах політичної еліти в Південній і Центральній Америці.

Рольос гостро осудив Кастра, коли той силою казав забрати кубинських втікачів, які шукали політичного азилу в еквадорській амбасаді в Гавані. Крім того Рольос наказав арештувати колумбійських терористів, яких підтримував Кастро, що були втекли до Еквадору, і видав їх колумбійським властям.

Хоч катастрофа, в якій загинув Рольос, була офіційно визнана за звичайний випадок, терористи в Еквадорі, що їх

підтримує Кастро, оголошили, що це вони відповідальні за саботаж літака, в якому летів президент Рольос.

Ці наміри Андерсона є маркуванням, що Кастро міг дійсно почувати себе загрозеним популярністю цих двох провідників, тим більше, що, будучи головою блоку неопределених країн, Кастро думав, що ізоляція його великою частиною південноамериканських країн закінчиться. А так воно не є. Як знаємо президент Роналд Реген прилюдно заявив, що він не візьме участі в конференції в економічних справах, що має відбутися в Мехіко у жовтні цього року, якщо Кастро буде запрошений на згадану конференцію.

АВТОМОБІЛЬНА КОРПОРАЦІЯ КРАЙСЛЕР повідомляє, що вона незабаром розпочне процес покликування до праці тих робітників, які були звільнені у висліді сповільнення праці в автомобільній індустрії. Поки що в рахунок входить 1,500 робітників у фабричних інсталяціях у Ст. Луїсі. Деякі робітники мусять переходити короткий перебіж, бо за час їхньої відсутності були введені деякі зміни у технічному процесі, замінені машини і автоматизований процес виробу частин. Відновлення фабрик Крайслера коштувало в загальному 250 мільйонів доларів у Ст. Луїсі Крайслер випускає автомобілі типів „Ле Барон“ і „Далдж“.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ ЗАКЛИКАЄ ВСІХ ВІДДІЛОВИХ УРЯДНИКІВ: ПРЕДСІДНИКІВ, СЕКРЕТАРІВ, КАСИРІВ ТА КОНВЕНЦІЙНИХ ДЕЛЕГАТІВ ВЗЯТИ АКТИВНУ УЧАСТЬ В ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНІЙ КАМПАНІЇ. ЗА АКТИВНУ УЧАСТЬ І УСПІХИ В ЦІЙ КАМПАНІЇ ПЕРЕДБАЧЕНІ НАДЗВИЧАЙНІ НАГОРОДИ І ВОНА БУДЕ РІШАЛЬНА ДЛЯ ВИБОРУ КОНВЕНЦІЙНИХ ДЕЛЕГАТІВ І ДЛЯ УЧАСТИ У КОНВЕНЦІЇ В ТРАВНІ 1982 РОКУ.

По мальовничій...

(Продовження зі стор. 2-ої)

а вірніше „бурулі“, бо вага їх подекуди досягає кількох тонн. Стіни вкриті примхливої форми нашаруваннями, що нагадують то величезний смажений бейкон, то каскади води або фантастичні квіти. Переходимо печери одна за другою і кожна з них інакша, вибагливіша формами, іскристими кольорами, діамантовим блиском чи грою веселки.

З подивом оглядаємо золотисті колони, колосальні брили і химери-сталагміти, що як гриби ростуть з-під землі. Всіх печер тут 18 і кожна має свою назву: тут і „Зала каскадів“, „Палац Діда Мороза“, „Озеро веселки“, „Грот богів“, „Діамантовий каскад“, „Баня Капітолію“, „Колони близнята“ і є навіть сталагміт „Єпископ“, що сільветкою нагадує духовну особу. Скелясті форми вагравують при світлі різними кольорами, залежно від породи мінералів, бурштинівим, зеленим, червонистим, або білим, що іскриться діамантами.

Ми, як у казці, — замріяно говорять пані Алла, — природна краса неперевершена, тільки освітлення людське, штучне... Але наша мила Кетті хизується різнобарвними світляними ефектами і чарує нас ще більше. Казка, жива казка! Охоче кидаємо срібняки в „Джерело бажання“, прозоре джерельце під скелястими брилами, над якими нависли бурулі-сталактити — і зачакловані казковою красою, прощаємося з милою Кетті.

Останній день нашої подорожі завершує поїздка до Геттисбургу в Пенсильванії, де відбувалися завзяті й не менш контрверсійні криваві баталії Громадянської війни. Проїжджаємо почерез зелені поля із сотнями мовчазних гармат і великими пам'ятниками, а наш гід-ветеран докладно знайомить нас з ходом боїв, подає імена генералів, назви військових частин, що їх було здетатовано у пеклі братовбивчої війни.

За три дні на цьому полі, що п'ять разів переходило з однієї сторони до другої, лягло трупом 51 тисяча молодого цвіту країни, — зі зворушенням говорять він. — Земля не могла увібрати в себе їхню кров, а доволішні води зачервонилися від неї...

Поруч — військовий цвинтар, на ньому тисячі безіменних могил, а замість них біленькі цеглини з номерами. Тут зелено, тихо і повно сонця. Кожен стоїть поставив пам'ятник своїм поляглим героям і для історичної пам'яті нащадків залишилися ці пам'ятники, гармати і незорний цвинтар... Але нащадки, які часто не дуже шиять блага громадянських свобод, вже живуть захоплені чудесами модерної техніки. Ми сидимо мовчки, згадуючи страхоту пережитої нами війни.

Доломо ідеться якимось швидше, наче дорога покотилася. Чотири дні виповнили нас глибокими враженнями, надихали красою, а у фотоапаратах залишилося на спогад чимало знімків.

— А може ми заплануємо ще одну подорож? — замріяно на прощання каже пані Оля. Ми сміємося і радо погоджуємося.

В КУАЛЯ ЛЯМПУР, МАЛАЙЗІЯ, ПЕРЕБУВАВ державний підсекретар для справ безпеки Джеймс Баклі. Причиною його поїздки до країн Південносхідної Азії були зростаючі конфлікти в тій частині світу. Уряд В'єтнаму з советського доручення затримує свої окупаційні війська в Камбоджі та закріплюється в Ляосі, щоб створити якнайміцнішу базу для советської пенетрації. Советська військова флота поволі підтягає свої одиниці до найбільшої морської бази в Азії — Камраг. Ті події змушують країни Південносхідної Азії бути готовими. Вашингтон заявив устами підсекретаря Баклі, що ЗСА готові їм допомогти у внутрішній розбудові та в піднесенні оборонної готовності. Однак вони вимагали, щоб ЗСА збільшили свою участь у розвитку подій в тому обсязі та щоб утримували свою присутність у ньому. Підсекретар Баклі після консультацій з Вашингтоном заявив, що ЗСА готові взяти більшу участь у забезпеченні того простору.

В РЕСПУБЛІЦІ ПЕРУ, ПІВДЕННА АМЕРИКА, поширюється страйковий рух, який уже охопив шахтарів у копальнях міді, банкових урядників та лікарів. Головною причиною страйків є вимоги підвищення заробітних платень, які далеко позаду інфляції. Деякі групи страйкуючих загрозили, що застосують й інші засоби боротьби, якщо їхні вимоги не будуть задоволені.

В ДНІХ 29 І 30 СЕРПНЯ 1981 р.

Початок год. 1:00 по полудні
Площа Оселі „ВЕРХОВИНА“ в Глен Спей, Н. Й.

ТУРНІР

чолових українських дружин
копаного м'яча
ЗА ТРОФЕЇУкраїнського Братського Союзу
під протекторатом УСЦАК-Схід
власшовуєУСВТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“ — НЮАРК
Зголошення приймається до дня 27 серпня ц. р.
Тел. (201) 375-6298 або (201) 373-8695.

Асадо на Союзівці

Асадо — це популярна аргентинська назва смаженого м'яса на дровах, звичайно, під голим небом. Це аргентинський хліб насущний. Багато, напевно, пригадує собі з тридцятих років слова львівського танга, у якому співалося про те, чого, мовляв, був би вартий світ без кохання... Це така ж можливість, як квіти без сонця, риба без води, Мохамед без бороди.

Тепер всі колишні аргентинці додадуть, чого вартий був би їх другий з'їзд на Союзівці в дні 12-го і 13-го вересня цього року, якщо б на ньому не було справжнього аргентинського асада із часниковою приправою чімурі, вердад — правда, чи ні?

Мій приятель з часів спільного близького сусідства у гудсонській республіці в Аргентині А.Д., а ви всі добре знаєте його із фейлетонської ділянки під псевдом Панько Незабудько, ще й тут, у Америці, в далекому Спекені, тужить за аргентинським асадом. Він і прислав мені свого авторства вірш, присвячений нашому з'їздові п.з. „Пісня бувиших аргентинців“. Ось вона:

Що то буде, що то буде?
Розтирає туга груди,
нема вина, ні асада,
Що робити? Трудна рада!

Примостились ми у кару
та й поїхали до бару.
За стіл нишком посідали,
згадували та зідхали:

Якби були в Аргентині,
пили б грапу ми там нині,
а тут п'ємо кока-колу,
проклинаєм свою долю.

Аргентино! Аргентино!
Приснився хоч би на хвилину
Прилинь запахом паріжі,
смаком мати із бамбіжі!

Як подають відтам вістку,
щоб прислали бодай кістку
із печеного асада,
більш нічого нам не нада.

Потішають добрі люди:
— Якось воно, хлопці, буде!
Не буде їсти й пити,
то будете стоїти жити.

А ми всі гуртом — Мاکана!
Не поможе, прошу, пана,
ваша добра ця порада
як нема вина й асада!

Не сумуйте, усміх, арріва корасонес, горі серця, буде асадо! Про це подбає директор В.Квас, аякже, сісеньйо рес! Пан директор Квас кумпле, не заведе, а Союзівка лігніфіка, магніфіка, гермоза... Знаменитий союзівський рецепт аргентинської приправи до асада — чімічурі-не чужа, вона вже багато разів випробовувана, Асадо буде всім до вибору і баранина, воловина, ковбаски, сальчічі, морсізі, й для тих, що зі зубами не тес, буде м'якеньке щораско. А як хтось з вас вже зрадив аргентинське асадо й перейшов на зимні перекуски, себто фамбре, для них Союзівка старастарється про справжню матамбре.

І так при асادی доволі столів засядуть у дружній атмосфері відродження, про світляни, очусіці, добрусівці, демократи, партократи,

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
УНСоюзу!

ЗАМІСТЬ КВІТІВ НА СВІЖУ МОГИЛУ
мояго спонзора
бл. п. ІВАНА ЩУДЛИ
складаю 50.00 дол. на Патріарший Фонд
ОЛЬГА МАШТАЛІР
з чоловіком ЗЕНОНОМ

В 40-ий ДЕНЬ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ
сл. п. ВОЛОДИМИРА ЛЕСИКА
буде відправлена
СЛУЖБА БОЖА

ПАНАХИДА
в СЕРЕДУ, 26-го СЕРПНЯ 1981 року
о год. 7-й ранку
в церкві СВ. ДУХА в ЧЕСТЕР Па.

Просимо в цей день згадати Покійного в своїх молитвах та взяти участь в Богослуженні і Панахиді.

Дружина — ЕВФРОЗИНА
І РОДИНА



ділимось сумною вісткою, що 13-го серпня 1981 р. відійшов у Вічність на 72 році життя, по довгій і важкій недугі наш Найдорожчий ТАТО І БРАТ

бл. п.
ВАСИЛЬ БОДНАР

ПОХОРОННІ відправи відбулися 15-го серпня 1981 р. в церкві Св. Юра в Нью Йорку, а відтак у цвинтарі Св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:
два сини в Америці і два сини в Україні!
два брати — ПРОЦЬ-ПЕТРО І СТЕФАН в Америці
сестра — з Родиною в Україні
близька і дальша Родина в Америці, Канаді
і в Україні, та багато знайомих.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!
Родина просить про молитви за спокій душі Покійного.

В Сорокову річницю болючої смерті

бл. п.

ОСИПА І ВОЛОДИМИРА ПРИШЛЯКІВ

замордованих 22-го серпня 1941 року на 33-му році життя
в селі Угрінів, Підгаєцького повіту,
будуть відслужені

ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ

ПАНАХИДА

в СУБОТУ, 29-го СЕРПНЯ 1981 року о годині 8-й рано
в українській католицькій церкві СВ. МИХАІЛА в Гартфорд, Конн.

Брати Пришляки народжені в Заставчу, Підгаєцького повіту, члени УВО І ОУН, відомі із своєї невтомної і жертвенної праці в Т-ві „Просвіта“, знамі організаторів хорів, аматорських гуртків дуже причинилися до культурного і національного розвитку Підгаєччини, Самбірщини та Лемківщини.

Переслідувані та кількакратно арештовані й катовані польською поліцією, після звільнення з самбірської в'язниці в 1939 році, продовжували свою працю на Лемківщині. В серпні 1941 року вертаються в рідні сторони, відвідати стареньку матір та родину і в дорозі до Підгаєч гинуть із злочинної братовбивчої руки. Їхня невинна смерть на віки залишилась на совісті тих, що причинилися до неї.

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ ДОРОГОМУ ВОЛОДИМИРОВІ Й ОСИПОВІ,
ЩО ЖИЛИ І ПРАЦЮВАЛИ ДЛЯ УКРАЇНИ

РОДИНА



З болем серця повідомляю нашу Родину в світі і в краю, Приятелів і Друзів, що моя Улюблена Дружина

УЛЯНА З ДИДІВ ЦЕЛЕВИЧ-СТЕЦЮК

після важкої недуги, сповіді і прийняття Найсвятіших Тайн, з Волі Всевишнього відійшла у Вічність 18-го серпня 1981 р. о год. 1:05 ночі на 67 році життя.

ПОХОРОНИ — в суботу, 22-го серпня 1981 р. о год. 9-й ранку з каплиці Родини Музик до собору свв. Володимира і Ольги і на цвинтар св. о. Миколая в Чикаго.

МІР АНДРІЙ М. СТЕЦЮК
чоловік

В ПРОГРАМІ:
6) Виступ хору Вишківського Табору
під кер. Романа Левицького
Монтаж Вишківського Хору під кер. п-ні Іванні Кононі
Виступ оркестри „Трембіта“ з Осередку СУМ з Монреалю, Канада.
1:30 Спортивні змагання
7:00 веч. Виступ мистецьких одиниць
9:30 веч. ЗАБАВА з ТАНЦЯМИ.
грають „ВЕЧІРНИЙ ДЗВІН“ і „ВОДОГРАЙ“

Дирекція Заряду Оселі повідомляє, що на підставі стейтового закону, забороняється палити вогні на Оселі.

КОМАНДА ЗДВИГУ

В ПРОГРАМІ ЕПЛЕНВІЛЛ:

П'ЯТНИЦЯ, 4-го вересня 1981 р.
ЗАБАВА з ТАНЦЯМИ, Грає оркестра „ІСКРА“
СУБОТА, 5-го вересня 1981 р.
11:30 — Відкриття Здвигу
1:00 по пол. Спортивні змагання
6:30 веч. Виступ мистецьких одиниць
Вечером — ЗАБАВА з ТАНЦЯМИ
грають оркестри: „ІСКРА“ і „ВЕЧІРНИЙ ДЗВІН“ з Монреалю, Канада.
НЕДІЛЯ, 6-го вересня 1981 р.
год. 10-та ранку — СЛУЖБІ БОЖІ в обох обрядах.
Архирейська Служба Божя — Митрополит Степан СУЛИК
УАПЦ — от. Митрат Іван ТКАЧУК
год. 12-та — МАНІФЕСТАЦІЯ ЧАСТИНА ЗДВИГУ
а) Святочне слово голови КУ СУМ-А д-ра А. Лозинського.

СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ
запрошує все Громадянство на

30-ий ВСЕАМЕРИКАНСЬКИЙ МАНІФЕСТАЦІЙНИЙ ЗДВИГ СУМ-А

Звиг відбудеться в двох частинах: на Оселі СУМ-А в Еппенвіллі, Н. Й. та на Оселі СУМ-А в Барабу, Чикаго
В ДНІХ 5, 6 І 7 ВЕРЕСНЯ 1981 року

